



REPUBLIKA SLOVENIJA
MINISTRSTVO ZA DIGITALNO PEOBRABO

Davčna ulica 1, 1000 Ljubljana

T: +386 1 555 58 00

E: gp.mdp@gov.si

www.mdp.gov.si

Številka: 510-31/2025-3150-14

Ljubljana, 14. 10. 2025

GENERALNI SEKRETARIAT VLADE REPUBLIKE SLOVENIJE

Gp.gs@gov.si

ZADEVA: Informacija o nameravanem podpisu Memoranduma o soglasju med Ministrstvom za digitalno preobrazbo Republike Slovenije in Ministrstvom za digitalno gospodarstvo in podjetništvo Hašemitske kraljevine Jordanije o sodelovanju na področju digitalne preobrazbe – predlog za obravnavo

1. Predlog sklepov vlade:

Na podlagi desetega odstavka 75. člena Zakona o zunanjih zadevah (Uradni list RS, št. 113/03 – uradno prečiščeno besedilo, 20/06 – ZNOMCMO, 76/08, 108/09, 80/10 – ZUTD, 31/15 in 30/18-ZKZaš) in šestega odstavka 21. člena Zakona o Vladi Republike Slovenije (Uradni list RS, št. 24/05 – uradno prečiščeno besedilo, 109/08, 38/10 – ZUKN, 8/12, 21/13, 47/13 – ZDU-1G, 65/14, 55/17, 163/22 in 57/25 – ZF) je Vlada Republike Slovenije na ... seji ... pod točko ... sprejela naslednji

SKLEP

Vlada Republike Slovenije se je seznanila z informacijo o nameravanem podpisu Memoranduma o soglasju med Ministrstvom za digitalno preobrazbo Republike Slovenije in Ministrstvom za digitalno gospodarstvo in podjetništvo Hašemitske kraljevine Jordanije o sodelovanju na področju digitalne preobrazbe.

Barbara Kolenko Helbl
GENERALNA SEKRETARKA

Sklep prejmejo:

- Ministrstvo za zunanje in evropske zadeve Republike Slovenije
- Ministrstvo za digitalno preobrazbo Republike Slovenije
- Urad Vlade Republike Slovenije za komuniciranje

2. Predlog za obravnavo predloga zakona po nujnem ali skrajšanem postopku v državnem zboru z obrazložitvijo razlogov:

/

3.a Osebe, odgovorne za strokovno pripravo in usklajenost gradiva:

- mag. Ksenija Klampfer, ministrica za digitalno preobrazbo
- mag. Klaudija Koražija, vodja Službe za evropske zadeve in mednarodno sodelovanje, Ministrstvo za digitalno preobrazbo

3.b Zunanji strokovnjaki, ki so sodelovali pri pripravi dela ali celotnega gradiva:

/

4. Predstavniki vlade, ki bodo sodelovali pri delu državnega zbora:

/

5. Kratek povzetek gradiva:		
Ob obisku njegovega veličanstva kralja Abdullaha II, kralja Hašemitske kraljevine Jordanije, v Sloveniji, bo 19. oktobra 2025 podpisan Memorandum o soglasju med Ministrstvom za digitalno preobrazbo Republike Slovenije in Ministrstvom za digitalno gospodarstvo in podjetništvo Hašemitske Kraljevine Jordanije o sodelovanju na področju digitalne preobrazbe. Memorandum bo na slovenski strani podpisala ministrica za zunanje in evropske zadeve Tanja Fajon.		
6. Presoja posledic za:		
a)	javnofinančna sredstva nad 40.000 EUR v tekočem in naslednjih treh letih	NE
b)	usklajenost slovenskega pravnega reda s pravnim redom Evropske unije	NE
c)	administrativne posledice	NE
č)	gospodarstvo, zlasti mala in srednja podjetja ter konkurenčnost podjetij	NE
d)	okolje, vključno s prostorskimi in varstvenimi vidiki	NE
e)	socialno področje	NE
f)	dokumente razvojnega načrtovanja: – nacionalne dokumente razvojnega načrtovanja – razvojne politike na ravni programov po strukturi razvojne klasifikacije programskega proračuna – razvojne dokumente Evropske unije in mednarodnih organizacij	NE
7.a Predstavitev ocene finančnih posledic nad 40.000 EUR:		
/		

I. Ocena finančnih posledic, ki niso načrtovane v sprejetem proračunu				
	Tekoče leto (t)	t + 1	t + 2	t + 3
Predvideno povečanje (+) ali zmanjšanje (–) prihodkov državnega proračuna				
Predvideno povečanje (+) ali zmanjšanje (–) prihodkov občinskih proračunov				
Predvideno povečanje (+) ali zmanjšanje (–) odhodkov državnega proračuna				
Predvideno povečanje (+) ali zmanjšanje (–) odhodkov občinskih proračunov				
Predvideno povečanje (+) ali zmanjšanje (–) obveznosti za druga javnofinančna sredstva				
II. Finančne posledice za državni proračun				
II.a Pravice porabe za izvedbo predlaganih rešitev so zagotovljene:				
Ime proračunskega uporabnika	Šifra in naziv ukrepa, projekta	Šifra in naziv proračunske postavke	Znesek za tekoče leto (t)	Znesek za t + 1
SKUPAJ				
II.b Manjkajoče pravice porabe bodo zagotovljene s prerazporeditvijo:				
Ime proračunskega uporabnika	Šifra in naziv ukrepa, projekta	Šifra in naziv proračunske postavke	Znesek za tekoče leto (t)	Znesek za t + 1
SKUPAJ				
II.c Načrtovana nadomestitev zmanjšanih prihodkov in povečanih odhodkov proračuna:				
Novi prihodki	Znesek za tekoče leto (t)		Znesek za t + 1	
SKUPAJ				
OBRAZLOŽITEV:				
I. Ocena finančnih posledic, ki niso načrtovane v sprejetem proračunu				
V zvezi s predlaganim vladnim gradivom se navedejo predvidene spremembe (povečanje, zmanjšanje):				
– prihodkov državnega proračuna in občinskih proračunov, – odhodkov državnega proračuna, ki niso načrtovani na ukrepih oziroma projektih sprejetih proračunov, – obveznosti za druga javnofinančna sredstva (drugi viri), ki niso načrtovana na ukrepih oziroma				

projektih sprejetih proračunov.

II. Finančne posledice za državni proračun

Prikazane morajo biti finančne posledice za državni proračun, ki so na proračunskih postavkah načrtovane v dinamiki projektov oziroma ukrepov:

II.a Pravice porabe za izvedbo predlaganih rešitev so zagotovljene:

Navedejo se proračunski uporabnik, ki financira projekt oziroma ukrep; projekt oziroma ukrep, s katerim se bodo dosegli cilji vladnega gradiva, in proračunske postavke (kot proračunski vir financiranja), na katerih so v celoti ali delno zagotovljene pravice porabe (v tem primeru je nujna povezava s točko II.b). Pri uvrstitvi novega projekta oziroma ukrepa v načrt razvojnih programov se navedejo:

- proračunski uporabnik, ki bo financiral novi projekt oziroma ukrep,
- projekt oziroma ukrep, s katerim se bodo dosegli cilji vladnega gradiva, in
- proračunske postavke.

Za zagotovitev pravic porabe na proračunskih postavkah, s katerih se bo financiral novi projekt oziroma ukrep, je treba izpolniti tudi točko II.b, saj je za novi projekt oziroma ukrep mogoče zagotoviti pravice porabe le s prerazporeditvijo s proračunskih postavk, s katerih se financirajo že sprejeti oziroma veljavni projekti in ukrepi.

II.b Manjkajoče pravice porabe bodo zagotovljene s prerazporeditvijo:

Navedejo se proračunski uporabniki, sprejeti (veljavni) ukrepi oziroma projekti, ki jih proračunski uporabnik izvaja, in proračunske postavke tega proračunskega uporabnika, ki so v dinamiki teh projektov oziroma ukrepov ter s katerih se bodo s prerazporeditvijo zagotovile pravice porabe za dodatne aktivnosti pri obstoječih projektih oziroma ukrepih ali novih projektih oziroma ukrepih, navedenih v točki II.a.

II.c Načrtovana nadomestitev zmanjšanih prihodkov in povečanih odhodkov proračuna:

Če se povečani odhodki (pravice porabe) ne bodo zagotovili tako, kot je določeno v točkah II.a in II.b, je povečanje odhodkov in izdatkov proračuna mogoče na podlagi zakona, ki ureja izvrševanje državnega proračuna (npr. priliv namenskih sredstev EU). Ukrepanje ob zmanjšanju prihodkov in prejemkov proračuna je določeno z zakonom, ki ureja javne finance, in zakonom, ki ureja izvrševanje državnega proračuna.

7.b Predstavitev ocene finančnih posledic pod 40.000 EUR:

Ni stroškov, povezanih s podpisom memoranduma.

8. Predstavitev sodelovanja z združenji občin:

Vsebina predloženega gradiva (predpisa) vpliva na:

- pristojnosti občin,
- delovanje občin,
- financiranje občin.

NE

Gradivo (predpis) je bilo poslano v mnenje:

- Skupnosti občin Slovenije SOS: NE
- Združenju občin Slovenije ZOS: NE
- Združenju mestnih občin Slovenije ZMOS: NE

Predlogi in pripombe združenj so bili upoštevani:

- v celoti,
- večinoma,
- delno,
- niso bili upoštevani.

Bistveni predlogi in pripombe, ki niso bili upoštevani.

9. Predstavitev sodelovanja javnosti:	
Gradivo je bilo predhodno objavljeno na spletni strani predlagatelja:	NE
(Če je odgovor NE, navedite, zakaj ni bilo objavljeno.)	
Skladno s sedmim odstavkom 9. člena Poslovnika Vlade Republike Slovenije (Uradni list RS, št. 43/01, 23/02 – popr., 54/03, 103/03, 114/04, 26/06, 21/07, 32/10, 73/10, 95/11, 64/12, 10/14 in 164/20) sodelovanje javnosti pri sprejemu predloga sklepa ni potrebno.	
10. Pri pripravi gradiva so bile upoštevane zahteve iz Resolucije o normativni dejavnosti:	NE
11. Gradivo je uvrščeno v delovni program vlade:	NE
mag. Ksenija Klampfer MINISTRICA	

Priloga:

Memorandum o soglasju med Ministrstvom za digitalno preobrazbo Republike Slovenije in Ministrstvom za digitalno gospodarstvo in podjetništvo Hašemitske Kraljevine Jordanije o sodelovanju na področju digitalne preobrazbe (v slovenskem in angleškem jeziku).

Na podlagi desetega odstavka 75. člena Zakona o zunanjih zadevah (Uradni list RS, št. 113/03 – uradno prečiščeno besedilo, 20/06 – ZNOMCMO, 76/08, 108/09, 80/10 – ZUTD, 31/15 in 30/18-ZKZaš) in šestega odstavka 21. člena Zakona o Vladi Republike Slovenije (Uradni list RS, št. 24/05 – uradno prečiščeno besedilo, 109/08, 38/10 – ZUKN, 8/12, 21/13, 47/13 – ZDU-1G, 65/14, 55/17, 163/22 in 57/25 – ZF) je Vlada Republike Slovenije na ... seji ... pod točko ... sprejela naslednji

SKLEP

Vlada Republike Slovenije se je seznanila z informacijo o nameravanem podpisu Memoranduma o soglasju med Ministrstvom za digitalno preobrazbo Republike Slovenije in Ministrstvom za digitalno gospodarstvo in podjetništvo Hašemitske kraljevine Jordanije o sodelovanju na področju digitalne preobrazbe.

Barbara Kolenko Helbl
GENERALNA SEKRETARKA

Sklep prejmejo:

- Ministrstvo za zunanje in evropske zadeve Republike Slovenije
- Ministrstvo za digitalno preobrazbo Republike Slovenije
- Urad Vlade Republike Slovenije za komuniciranje

Informacija o nameravanem podpisu Memoranduma o soglasju med Ministrstvom za digitalno preobrazbo Republike Slovenije in Ministrstvom za digitalno gospodarstvo in podjetništvo Hašemitske kraljevine Jordanije o sodelovanju na področju digitalne preobrazbe, 19. oktober 2025, Ljubljana, Slovenija

Ob obisku njegovega veličanstva kralja Abdullaha II, kralja Hašemitske kraljevine Jordanije, v Sloveniji, bo 19. oktobra 2025 podpisan Memorandum o soglasju med Ministrstvom za digitalno preobrazbo Republike Slovenije in Ministrstvom za digitalno gospodarstvo in podjetništvo Hašemitske Kraljevine Jordanije o sodelovanju na področju digitalne preobrazbe. Memorandum bo na slovenski strani podpisala ministrica za zunanje in evropske zadeve Tanja Fajon.

Podpisnika bosta na podlagi memoranduma sodelovala na področju digitalne preobrazbe.

Prednostne aktivnosti na podlagi memoranduma bodo:

- izmenjava dobrih praks in znanja na področju digitalizacije javne uprave, zdravstva, izobraževanja, pravosodja, kmetijstva ter gospodarstva;
- vzpostavitev okvira za razvoj učinkovitih in uporabniku prijaznih digitalnih storitev;
- sodelovanje pri digitalizaciji javnega sektorja, krepitevi digitalnih veščin in razvoju digitalne infrastrukture;
- ter spodbujanje povezovanja javnega in zasebnega sektorja na področju programske opreme, informacijske tehnologije in e-rešitev.

Izvedba memoranduma je v pristojnosti obeh ministrstev v skladu z njuno nacionalno zakonodajo in mednarodnim pravom ter glede na njune proračunske zmogljivosti. Sporazum ne vpliva na obstoječe ali prihodnje dogovore med podpisnikoma.

Memorandum o soglasju med Ministrstvom za digitalno preobrazbo Republike Slovenije in Ministrstvom za digitalno gospodarstvo in podjetništvo Hašemitske Kraljevine Jordanije je pravno nezavezujoč mednarodni akt iz desetega odstavka 75. člena Zakona o zunanjih zadevah, ki ne ustvarja pravic in obveznosti po mednarodnem pravu in nobenih pravno zavezujočih obveznosti med podpisnikoma.

**MEMORANDUM O SOGLASJU
MED
MINISTRSTVOM ZA DIGITALNO PREOBRAZBO
REPUBLIKE SLOVENIJE
IN
MINISTRSTVOM ZA DIGITALNO GOSPODARSTVO IN PODJETNIŠTVO
HAŠEMITSKE KRALJEVINE JORDANIJE
O SODELOVANJU NA PODROČJU DIGITALNE PREOBRAZBE**

Ministrstvo za digitalno preobrazbo Republike Slovenije in Ministrstvo za digitalno gospodarstvo in podjetništvo Hašemitske kraljevine Jordanije (v nadaljevanju skupaj »udeleženca« in posamezno »udeleženec«) sta se,

OB PRIZNAVANJU, da je ustrezno delovanje digitalnega okolja bistveno za naši gospodarstvu in družbi ter spodbuja rast, inovacije, blaginjo in vključenost,

OB UPOŠTEVANJU, da je digitalna preobrazba javnega sektorja in državne uprave, zdravstvenih sistemov, izobraževalnih sistemov, podjetij in družb kot celote ključna za doseganje konkurenčnih, podnebno nevtrálnih, krožnih in odpornih gospodarstev,

OB ZAVEDANJU, da je sodelovanje nujno na nacionalni, regionalni in mednarodni ravni ter da imajo javne in zasebne organizacije ter posamezniki pomembno vlogo pri zagotavljanju nemotenega in vključujočega digitalnega prehoda,

OB UPOŠTEVANJU pozitivnega razvoja odnosov med Republiko Slovenijo in Hašemitsko kraljevino Jordanijo, vključno z obojestranskim interesom za krepitev tesnejših vezi na področju digitalne preobrazbe,

IN ŽELJI po krepitevi in olajšanju skladnega in celovitega dvostranskega sodelovanja na področju digitalne preobrazbe,

DOGOVORILA:

**1. RAZDELEK
Namen**

1. Namen tega memoranduma o soglasju je spodbujati sodelovanje na področju digitalne preobrazbe med udeležencema.
2. V okviru tega memoranduma o soglasju si udeleženca prizadevata za:
 - a) izmenjavo izkušenj na področju digitalne preobrazbe ter razvoj dinamičnega sistema za izmenjavo znanja in izkušenj,
 - b) izmenjavo dobrih praks in sodelovanje na področju informacijskih in komunikacijskih tehnologij (IKT), umetne inteligence (UI) ter drugih naprednih tehnologij v javnem sektorju,
 - c) spodbujanje digitalne uprave z uporabo storitev računalništva v oblaku,

- d) izmenjavo izkušenj pri razvoju skupnih gradnikov za interoperabilnost in učinkovitejše zagotavljanje javnih storitev,
- e) ustvarjanje razmer za trajnostni razvoj s sodelovanjem, ki omogoča oblikovanje uspešne informacijske družbe in digitalnega gospodarstva, ter
- f) spodbujanje partnerstev med univerzami, inštituti in podjetji obeh držav ter za sodelovanje in podjetniške dejavnosti na področjih raziskav ter razvoja novih storitev in aplikacij.

2. RAZDELEK

Področja sodelovanja in kritje stroškov

1. Seznam glavnih področij sodelovanja med udeležencema, ki ni izčrpen, lahko vključuje te dejavnosti:
 - a) izmenjavo dobrih praks, znanja in izkušenj na področju digitalne preobrazbe javnega sektorja in državne uprave, zdravstvenih, izobraževalnih, pravosodnih sistemov, kmetijstva, podjetij in družbe kot celote ter zagotavljanja ustrezne povezanosti,
 - b) vzpostavitev okvira za sodelovanje za razvoj učinkovitih in uporabniku prijaznih digitalnih storitev,
 - c) sodelovanje predvsem pri digitalizaciji javnega sektorja in državnih storitev, krepitvi digitalnih veščin državljanov ter izboljšanju digitalne infrastrukture,
 - d) spodbujanje in razvoj sodelovanja med javnim in zasebnim sektorjem v Republiki Sloveniji in Hašemitski kraljevini Jordaniji na področju digitalne preobrazbe, vključno z razvojem programske opreme, proizvodnjo in oblikovanjem informacijske tehnologije in elektronskih rešitev, ter
 - e) vsako drugo obliko sodelovanja, o kateri se dogovorita udeleženca.
2. Vse dejavnosti sodelovanja v okviru tega memoranduma o soglasju bodo odvisne od razpoložljivosti sredstev in drugih virov obeh udeležencev. Če ni pisno dogovorjeno drugače, vsak udeleženec krije svoje stroške, povezane s pripravo in izvajanjem zgoraj navedenega sodelovanja.

3. RAZDELEK

Pravice intelektualne lastnine

Zaščita pravic intelektualne lastnine, ki izhajajo iz projektov, izvedenih na podlagi tega memoranduma o soglasju, bo urejena v skladu z veljavnimi nacionalnimi zakoni in drugimi predpisi udeležencev ter bo za vsak posamezen projekt dogovorjena posebej in v pisni obliki.

4. RAZDELEK

Zaupnost in izmenjava informacij

1. Udeleženca lahko za namen tega memoranduma o soglasju izmenjujeta informacije. Razkritje informacij bo potekalo v skladu z veljavno nacionalno zakonodajo, politikami in mehanizmi.

2. Vsak udeleženec bo sprejel vse zakonite ukrepe, ki so mu na voljo za zagotovitev, da se vse informacije, pridobljene ali ustvarjene na podlagi tega memoranduma o soglasju, uporabljajo izključno za namen, za katerega so bile poslane, in da so zaščitene pred nadaljnjim razkritjem, razen če s takim razkritjem soglaša drugi udeleženec.

5. RAZDELEK

Jezik

Vsa komunikacija med udeležencema v zvezi z izvajanjem tega memoranduma o soglasju bo potekala v angleškem jeziku.

6. RAZDELEK

Reševanje nesoglasij

Vsa nesoglasja glede razlage ali uporabe tega memoranduma o soglasju bosta udeleženca reševala sporazumno z neposrednimi posvetovanji.

7. RAZDELEK

Spremembe

1. Memorandum o soglasju se lahko spremeni z medsebojnim pisnim soglasjem udeležencev.
2. Spremembe tega memoranduma o soglasju začnejo učinkovati z dnem, ki ga določita udeleženca.

8. RAZDELEK

Začetek učinkovanja, prekinitev in pravna narava

1. Memorandum o soglasju začne učinkovati z dnem podpisa.
2. Memorandum o soglasju učinkuje za začetno obdobje petih (5) let. Po tem obdobju se samodejno podaljšuje za naslednja obdobja po pet (5) let, dokler ga kateri od udeležencev ne prekine.
3. Vsak udeleženec lahko kadar koli prekine ta memorandum o soglasju s šestmesečnim pisnim obvestilom po diplomatski poti. Udeleženca se bosta posvetovala glede urejanja odprtih zadev. Prenehanje učinkovanja memoranduma ne vpliva na dejavnosti, ki že potekajo v okviru tega memoranduma.
4. Memorandum o soglasju ne ustvarja pravic ali obveznosti po mednarodnem pravu.

Podpisano v _____ 2025 v dveh izvornikih, v slovenskem, arabskem in angleškem jeziku, pri čemer so vsa besedila enakovredna. V primeru kakršnih koli razlik pri razlagi prevlada angleško besedilo.

**ZA MINISTRSTVO ZA DIGITALNO
PREOBRAZBO REPUBLIKE
SLOVENIJE**

**ZA MINISTRSTVO ZA DIGITALNO
GOSPODARSTVO IN PODJETNIŠTVO
HAŠEMITSKE KRALJEVINE
JORDANIJE**

MEMORANDUM OF UNDERSTANDING
BETWEEN
THE MINISTRY OF DIGITAL TRANSFORMATION OF
THE REPUBLIC OF SLOVENIA
AND
THE MINISTRY OF DIGITAL ECONOMY AND ENTREPRENEURSHIP
OF THE HASHEMITE KINGDOM OF JORDAN
ON DIGITAL TRANSFORMATION COOPERATION

The Ministry of Digital Transformation of the Republic of Slovenia and the Ministry of Digital Economy and Entrepreneurship of the Hashemite Kingdom of Jordan (hereinafter jointly referred to as “the Participants” and in the singular as “a Participant”),

RECOGNIZING that the proper functioning of the digital environment is essential for our economies and societies and stimulates growth, innovation, well-being and inclusiveness,

CONSIDERING that digital transformation of the public and governmental sectors, healthcare systems, educational systems, businesses and societies at large is vital for achieving competitive, climate neutral, circular and resilient economies,

ACKNOWLEDGING that cooperation is essential at national, regional and international levels, and, further acknowledging that public and private organizations, as well as individuals, have a role to play for ensuring smooth and inclusive digital transition,

CONSIDERING the positive development of the relationship between the Republic of Slovenia and the Hashemite Kingdom of Jordan, including the mutual interest in the promotion of stronger ties in the field of digital transformation,

and

DESIRING to strengthen and facilitate consistent and comprehensive bilateral cooperation on digital transformation,

HAVE reached the following understanding:

SECTION 1
Purpose

1. The purpose of this Memorandum of Understanding is to promote cooperation in the field of digital transformation between the Participants.
2. Within the scope of this Memorandum of Understanding, the Participants will endeavour to:
 - a) Exchange experiences in the field of digital transformation and develop a dynamic system for knowledge and know-how exchanges,

- b) Exchange best practices and cooperate in the field of Information and Communications Technologies (ICT) and Artificial Intelligence (AI) and other emerging technologies in the public sector,
- c) Promote Digital Government through the use of cloud computing services,
- d) Exchange experiences in the development of common building blocks for interoperability and better public service delivery,
- e) Create conditions for sustainable development through cooperation to facilitate the building of a prosperous information society and Digital Economy and
- f) Promote the partnership between universities, institutes and businesses of the two countries, and engage in cooperation activities and entrepreneurship in the fields of Research and Development (R&D), new services and applications.

SECTION 2

Areas of cooperation and cost coverage

1. Without being exhaustive, the list of the main areas of cooperation between the Participants may include the following activities:

- a) Exchange of best practices, know-how and experiences in the field of digital transformation of the public and governmental sectors, healthcare systems, educational systems, justice systems, agriculture, businesses, and societies at large and in providing adequate connectivity,
- b) Creation of a collaborative framework for the development of efficient and user-friendly digital services;
- c) Cooperation particularly on digitalization of the public sector and governmental services, strengthening the digital skills of the citizens and on improving the digital infrastructure,
- d) Promotion and development of cooperation between the public and private sector operating in the Republic of Slovenia and in the Hashemite Kingdom of Jordan in the field of digital transformation, including software development, manufacture and design of IT and electronic solutions and
- e) Any other form of cooperation agreed by both Participants.

2. All cooperative activities under this Memorandum of Understanding will be subject to the availability of funds and other resources of both Participants. Unless otherwise agreed in writing, each Participant will bear its own expenses in connection with the preparation and application of the above-mentioned co-operation.

SECTION 3

Intellectual Property Rights

The protection of intellectual property rights arising out of the projects carried out on the basis of this Memorandum of Understanding will be in accordance with the respective national laws and regulations of the Participants and agreed separately between the participants in writing in each specific project agreement.

SECTION 4

Confidentiality and Exchange of Information

1. Participants may exchange information for the purposes of this Memorandum of Understanding. The disclosure of information will be in accordance with applicable national law, policies and mechanisms.

2. The Participant will take all lawful steps available to it to ensure that all information provided or generated pursuant to this Memorandum of Understanding is used only for the purposes it was provided and is protected from further disclosure unless the other Participant consents to such a disclosure.

SECTION 5

Language

All communication between the Participants regarding the application of this Memorandum of Understanding will be in English.

SECTION 6

Settlement of Differences

Any differences between the Participants concerning the interpretation or application of this Memorandum of Understanding will be settled amicably through consultations between the Participants.

SECTION 7

Amendments

1. This Memorandum of Understanding may be amended by the mutual written consent of the Participants.

2. The amendments of this Memorandum of Understanding will come into effect on a mutually determined date by the Participants.

SECTION 9

Entry into Effect, Discontinuation and Legal Nature

1. This Memorandum of Understanding will come into effect on the day of its signature.

2. This Memorandum of Understanding will continue to have effect for an initial period of five (5) years. After this period, it will be automatically extended for successive periods of five (5) years until it is discontinued by either Participant.

3. Either Participant may discontinue this Memorandum of Understanding at any time by giving six (6) months written notice through diplomatic channels. The Participants will consult to determine how any outstanding matters should be dealt with. Discontinuation will not affect any ongoing activities under this Memorandum of Understanding.

4. This Memorandum of Understanding does not create any rights and obligations under international law.

Signed in _____ on _____ 2025 in two original copies, each in the Slovenian, Arabic and English languages, all texts being equally authoritative. In case of any divergence in interpretation, the English text will prevail.

**FOR THE
MINISTRY OF DIGITAL
TRANSFORMATION OF THE REPUBLIC
OF SLOVENIA**

**FOR THE
MINISTRY OF DIGITAL ECONOMY AND
ENTREPRENEURSHIP OF THE HASHEMITE
KINGDOM OF JORDAN**